

**PARTE PRIMA  
LEGGI E DECRETI**

REGIONE TRENTINO - ALTO ADIGE

LEGGE REGIONALE 24 aprile 1968, n. 4

**Proroga della durata in carica di Consigli comunali nella Regione.**

IL CONSIGLIO REGIONALE  
ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE  
promulga

la seguente legge:

**Art. 1**

I Consigli comunali che scadono dalla carica entro il 31 dicembre 1968 per compiuto quadriennio a termini dell'articolo 11 della legge regionale 6 aprile 1956, n. 5, rimangono in carica fino e non oltre il 12 giugno 1969, ferma restando la disposizione dell'ultimo comma dell'articolo 11 della legge regionale 6 aprile 1956, n. 5, relativamente al Sindaco e alla Giunta municipale.

Rimangono altresì in carica sino all'insediamento dei nuovi Consigli comunali le amministrazioni straordinarie che scadono entro il 31 dicembre 1968.

Rimangono anche in carica, sino alla nomina dei nuovi Consigli, tutti i componenti delle commissioni o comitati che, per legge o per statuto, sono stati nominati dal Consiglio comunale e vengono a scadere entro il 31 dicembre 1968, compresi i componenti degli organi amministrativi di nomina consiliare delle aziende municipalizzate e di altri enti.

**Art. 2**

La presente legge è dichiarata urgente ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 24 aprile 1968

*Il Presidente della Giunta regionale*  
GRIGOLLI

Visto:

*Il Commissario del Governo nella Regione*  
SCHIAVO

**ERSTER TEIL  
GESETZE UND DEKRETE**

REGION TRENTINO - TIROLER ETSCHLAND

REGIONALGESETZ vom 24. April 1968, Nr. 4

**Verlängerung der Amtsdauer der Gemeinderäte in der Region.**

DER REGIONALRAT  
hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES  
verkündet

folgendes Gesetz:

**Art. 1**

Die Gemeinderäte, deren Amtsdauer innerhalb 31. Dezember 1968 wegen Ablaufes der Vierjahresperiode gemäß Art. 11 des Regionalgesetzes vom 6. April 1956, Nr. 5 verfällt, bleiben unbeschadet der Bestimmung des letzten Absatzes des Art. 11 des Regionalgesetzes vom 6. April 1956, Nr. 5 betreffend den Bürgermeister und den Gemeindefürsorgeausschuss längstens bis zum 12. Juni 1969 im Amt.

Außerdem bleiben bis zum Amtsantritt der neuen Gemeinderäte die außerordentlichen Verwaltungen im Amt, die innerhalb 31. Dezember 1968 verfallen.

Obenfalls bleiben bis zur Ernennung der neuen Gemeinderäte alle Mitglieder der Kommission oder Komitees, die gemäß Gesetz oder Satzung vom Gemeinderat ernannt wurden und innerhalb 31. Dezember 1968 verfallen, einschließlich der vom Gemeinderat ernannten Mitglieder der Verwaltungsorgane der gemeindeeigenen Betriebe und anderer Körperschaften im Amt.

**Art. 2**

Dieses Gesetz wird als dringend erklärt und tritt am Tage nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, vom 24. April 1968

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
GRIGOLLI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär in der Region*  
SCHIAVO